

Дисципліна	Вибіркова дисципліна 6 «Стилістика та культура польської мови»
Рівень ВО	Перший (бакалаврський) рівень
Назва спеціальності/освітньо-професійної програми	035 Філологія / Мова та література (польська). Переклад
Форма навчання	Денна
Курс, семестр, протяжність	3 курс, 5 семестр, 18 тижнів
Семестровий контроль	Залік
Обсяг годин (усього: з них лекції/практичні)	5 кредитів – 150 годин (24 г. лекцій, 30 г. практичні, 8 г. консультації, 88 г. самостійна робота)
Мова викладання	Польська
Кафедра, яка забезпечує викладання	Полоністики і перекладу
Автор дисципліни	Канд. філол. н., доц. Моклиця А. В.
Короткий опис	
Вимоги до початку вивчення	Студенти, які починають вивчати курс «Стилістика та культура польської мови», повинні попередньо засвоїти матеріали базових дисциплін – «Лексикологія польської мови», «Граматика польської мови», «Перекладацький практикум»: володіти навичками побудови і аналізу тексту (визначення частин мови, граматичних категорій, членів речення, синтаксичних конструкцій); розрізняти та аналізувати види лексики; грамотно писати і вимовляти польські тексти.
Що буде вивчатися	Стильова варіативність польської мови, особливості розмовного, художнього, наукового, публіцистичного і офіційно-ділового стилів польської мови; стилістично маркована лексика; мовні норми, основні типи мовних інновацій і помилок; принципи мовної грамотності на усіх рівнях: фонетичному, лексико-семантичному, морфологічному і синтаксичному.
Чому це цікаво/треба вивчати	Курс «Стилістики і культури мови» є завершальним етапом у підготовці філолога-полоніста. Він узагальнює і структурує усі набуті за попередні роки знання в контексті грамотності і максимальної ефективності використання польської мови, а також аналізу численних мовних одиниць і явищ на різних рівнях.
Чому можна навчитися (результати навчання)	- визначати основні стильові різновиди польської мови і їх функціональні особливості; - аналізувати лексику і граматику текстів різних стильових варіантів, визначати стильові помилки і неточності; - користуватись словниками «правильної польської мови»; - визначати мовні інновації і помилки на різних рівнях; - аналізувати особливості мовлення українців, що вивчають польську мову;

	- розуміти сутність культури польської мови і володіти термінологічним апаратом цієї дисципліни.
Як можна користуватися набутими знаннями й уміннями (компетентності)	Після опанування курсу студент зможе: - будувати усні і писемні тексти різних стилевих варіантів мови; - знаходити у текстах і виправляти стилістичні помилки і неточності; - коректно і грамотно будувати висловлювання залежно від комунікативної ситуації; - краще розуміти сутність перекладу стилістично маркованої лексики з польської мови на українську і навпаки; - вдосконалювати свої навички мовлення і письма через залучення довідкових матеріалів з культури мови; - ефективно працювати над своїми мовними помилками, а також над помилками своїх колег/учнів.
Інформаційне забезпечення та/або web-покликання	Словники «правильної польської мови», підручники з культури польської мови і стилістики, онлайн платформи, на яких є інформація про культуру польської мови (відеоматеріали, тексти, збірники завдань тощо): 1. Кравчук А. Культура польської мови. Київ, 2011. 2. Buttler D., Kurkowska H., Satkiewicz H. Kultura języka polskiego. Warszawa, 1987. 3. Kurkowska H., Skorupka S. Stylistyka polska. Zarys. Warszawa, 2001. 4. Markowski A. Kultura języka polskiego. Warszawa, 2005. 5. Miodek J. Kultura języka w teorii i praktyce. Wrocław, 1983. 6. Słownik poprawnej polszczyzny PWN. 7. https://sjp.pwn.pl/poradnia (poradnia językowa PWN). 8. https://pl.wiktionary.org/wiki/Wikis%C5%82ownik:Strona_g%C5%82%C3%B3wna (wikisłownik języka polskiego). 9. http://www.poradniajezykowa.ujd.edu.pl/ (internetowa poradnia językowa). 10. https://www.youtube.com/user/PamikuPL (Mówiąc inaczej).
Здійснити вибір	«ПС-Журнал успішності-Web»